

# Mikro Hi-Fi komponentni sustav

Upute za uporabu

CMT-FX205/FX200



## UPOZORENJE

Kako biste spriječili požar, ne prekrivajte ventilacijske otvore uređaja novinama, stolnjacima, zavjesama, itd. Ne stavljajte izvore otvorenog plamena na uređaj, kao što su upaljene svijeće.

Kako biste smanjili opasnost od požara i električnog udara, nemojte izlagati uređaj kapanju ili prskanju te nemojte stavljati na njega predmete napunjene tekućinom, kao što su vaze. Nemojte postavljati uređaj u skućen prostor, kao što je policica za knjige ili ormarić.

S obzirom da se mrežni utikač upotrebljava za odspajanje uređaja iz napajanja, spojite ga u lako dostupnu zidnu utičnicu. Ako se pojave nepravilnosti u radu uređaja, odmah ga odspojite iz zidne utičnice.

Baterije ili uređaji s uložnim baterijama ne smiju se izlagati visokim temperaturama, primjerice sunčevom svjetlu, vatri i sl.

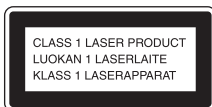
Ovaj uređaj nije odspojen od napajanja sve dok je utikač spojen u utičnicu, čak i ako je uređaj isključen.

Zvuk prevelike glasnoće iz slušalica može uzrokovati gubitak sluha.

## OPREZ

Uporaba optičkih instrumenata uz ovaj proizvod povećava opasnost od ozljede očiju.

Ovaj uređaj je razvrstan kao laserski proizvod KLASA SE 1. Ova oznaka nalazi se na stražnjoj strani izvana.



**Napomena za korisnike: sljedeća informacija vrijedi samo za uređaje**

**koji se prodaju u državama u kojima se primjenjuju EU smjernice.**

Proizvođač ovog uređaja je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Ovlašteni predstavnik za EMC i sigurnost proizvoda je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka. Za pitanja servisa i jamstva pogledajte adresu na jamstvenom listu.



**Odlaganje stare električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim europskim državama s posebnim sustavima za odlaganje)**

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električne ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem uređaja pomažete u sprečavanju mogućih negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje do kojih može doći nepravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

Primjenjivi pribor: Daljinski upravljač



**Odlaganje istrošenih baterija (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim europskim državama s posebnim sustavima za odlaganje)**

Ova oznaka na bateriji ili na ambalaži označava da se baterija priložena uz ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad.

Na nekim baterijama ovaj simbol može biti u kombinaciji s kemijskim simbolom. Kemijski simbol za živu (Hg) ili olovo (Pb) se dodaje na baterije koje sadrže više od 0,0005% žive ili 0,004% olova.

Pravilnim zbrinjavanjem baterija pomažete u sprečavanju mogućih negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje do kojih može doći nepravilnim zbrinjavanjem baterija. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora.

U slučaju da neki proizvod iz sigurnosnih razloga ili zbog performansi ili ispravnosti zahtijeva stalnu vezu s ugrađenom baterijom, njezinu zamjenu valja povjeriti isključivo ovlaštenom servisu. Kako bi se zajamčilo pravilno rukovanje baterijom, na kraju njezina radnog vijeka je odnesite na odlagalište za recikliranje električne i elektronske opreme.

Za sve ostale baterije molimo da pogledate poglavlje o tome kako sigurno izvaditi bateriju iz uređaja. Odnesite bateriju na odlagalište za recikliranje dotrajalih baterija.

Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda ili baterije, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

## **Napomena o DualDisc diskovima**

DualDisc je dvostrani disk koji objedinjuje DVD materijal na jednoj strani i digitalni audio materijal na drugoj. Međutim, s obzirom da strana s audio materijalom ne odgovara Compact Disc (CD) standardu, ne može se jamčiti reprodukcija na ovom uređaju.

## **Glazbeni diskovi kodirani za zaštitu autorskih prava**

Ovaj uređaj je dizajniran za reprodukciju diskova koji odgovaraju Compact Disc (CD) standardu. U posljednje vrijeme neke izdavačke kuće prodaju različite glazbene diskove s tehnologijom zaštite autorskih prava. Molimo imajte na umu da neki od tih diskova ne odgovaraju CD standardu i možda se neće reproducirati na ovom uređaju.

## **Napomena o licencama i zaštitnim znakovima**

- MPEG Layer-3 tehnologija audio kodiranja i patenti imaju licencu Fraunhofer IIS i Thomson.
- Svi ostali zaštićeni nazivi i registrirani zaštićeni nazivi u vlasništvu su odgovarajućih tvrtki. U ovom priručniku nisu navedene oznake ™ i ®.

## **Napomena za korisnike u Republici Hrvatskoj**

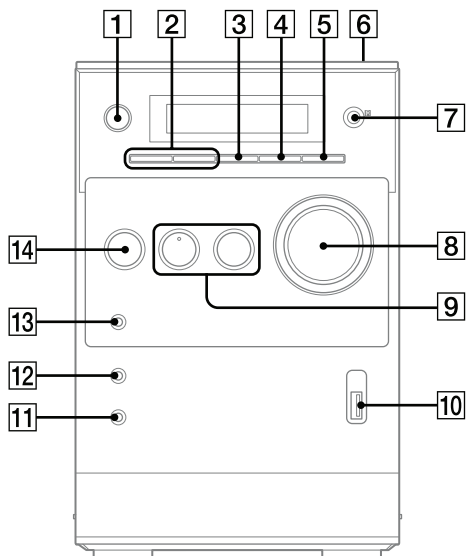
### **IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Proizvođač ovog proizvoda je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan.

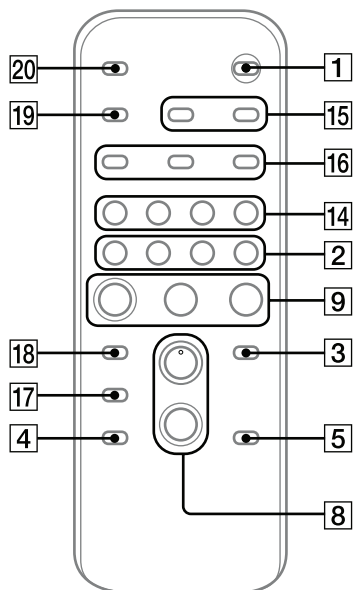
Sony, odnosno njegov ovlašteni zastupnik Sony Central and Southeast Europe Kft. , Predstavništvo u Republici Hrvatskoj izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen s bitnim zahtjevima tehničkih propisa koji su za ovaj proizvod utvrđeni.

Izjave o sukladnosti dostupne su na internetskoj stranici [www.sukladnost-sony.com.hr](http://www.sukladnost-sony.com.hr)

## Uređaj




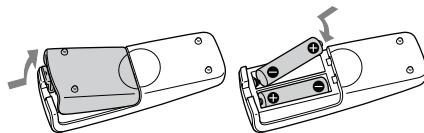
## Daljinski upravljač



U ovom priručniku opisuju se postupci uporabom daljinskog upravljača, no jednaki postupci mogu se izvoditi tipkama na uređaju ako imaju jednake ili slične nazive.

## Uporaba daljinskog upravljača

Pomaknite i skinite pokrov pretinca za baterije te umetnite dvije baterije R6 (veličina AA), prvo stranom , pazeci na oznake polova.



## Napomene o uporabi daljinskog upravljača

- Uz normalnu uporabu, baterije će trajati približno šest mjeseci.
- Nemojte istovremeno upotrebljavati staru bateriju s novom ili različite vrste baterija.
- Ako ne namjeravate upotrebljavati daljinski upravljač dulje vrijeme, izvadite baterije kako biste spriječili njegovo oštećivanje zbog curenja elektrolita i korozije.

## Kod prenošenja sustava

- 1 Izvadite disk kako biste zaštitili CD mehanizam.
- 2 Pritisnite I/O (napajanje) **[1]** za isključenje sustava i pričekajte da "STANDBY" prestane treperiti.
- 3 Odspojite kabel napajanja.

## Podešavanje sata sustava

- 1 Pritisnite I/O **[1]** za uključivanje sustava.
- 2 Pritisnite CLOCK/TIMER SET **[15]** za odabir moda za podešavanje sata.  
Ako treperi "PLAY SET", pritisnite **[2]** više puta za odabir "CLOCK" i zatim pritisnite ENTER **[3]**.
- 3 Pritisnite **[2]** više puta za podešavanje sati i zatim pritisnite ENTER **[3]**.
- 4 Jednakim postupkom podesite minute.

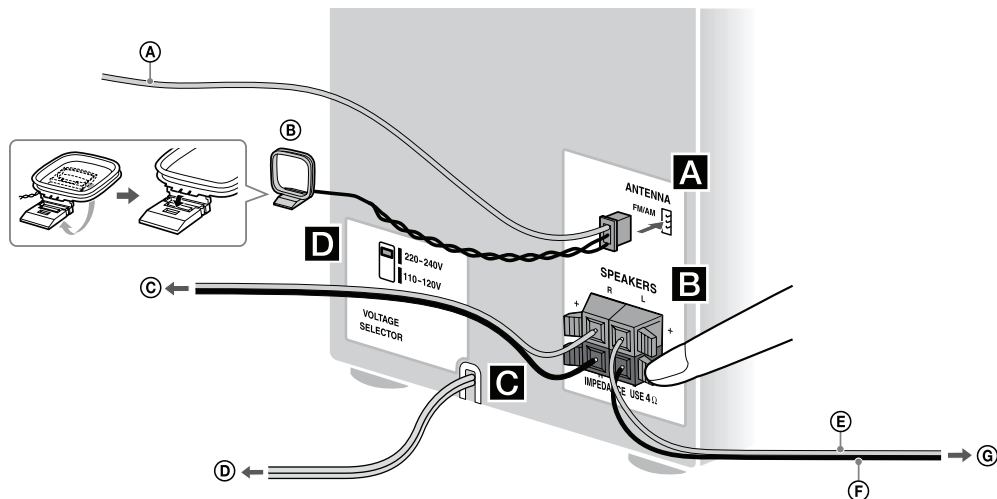
## Napomena

Postavka sata se briše ako odspojite mrežni kabel ili dode do prekida napajanja.

## Za prikaz sata dok je sustav isključen

Pritisnite DISPLAY **[19]**. Sat se prikazuje približno 8 sekundi.

# Priprema



- A) FM žičana antena (razvucite je vodoravno)
- B) AM okvirna antena
- C) Na desni zvučnik
- D) Na zidnu utičnicu

- E) Kabel zvučnika (crveni/⊕)
- F) Kabel zvučnika (crni/⊖)
- G) Na lijevi zvučnik

## A Antene

Pronađite mjesto i položaj antena koji omogućuju dobar prijem te postavite antene. Držite antene dalje od kabela zvučnika i mrežnog kabela kako biste izbjegli pojavu šumova.

## B Zvučnici

Umetnite samo oguljeni dio kabela.

## C Napajanje

Spojite mrežni kabel u zidnu utičnicu. Ako utikač ne odgovara utičnici, skinite priloženi adapter (samo kod modela s adapterom).

## D Preklopka za odabir napona

Kod modela s preklopkom za odabir napona, podesite VOLTAGE SELECTOR na lokalni napon mreže.

## Za spajanje dodatno nabavljenih slušalica



Spojite slušalice na PHONES priključnicu 11 na uređaju.



## Reprodukcija CD/MP3 diska

### 1 Odaberite CD funkciju.

Pritisnite CD  [14].

### 2 Umetnite disk.




Pritisnite  PUSH OPEN/CLOSE  [6] na uređaju i stavite disk u uložnicu tako da je naljepnica okrenuta nagore.

Za zatvaranje uložnice, ponovno pritisnite  PUSH OPEN/CLOSE  [6] na uređaju.




### 3 Pokrenite reprodukciju.


Pritisnite  (reprodukcija)  [9].

## Ostali postupci

Za	Pritisnite
Pauza reprodukcije	 (pauza)  [9]. Ponovno pritisnite za nastavak reprodukcije.
Zaustavljanje reprodukcije	 (zaustavljanje)  [9].
Odabir mape na MP3 disku	 (odabir mape) +  /  -  [4] više puta.
Odabir zapisa ili datoteke	 (prijelaz unatrag)/  (prijelaz unaprijed)  [2].
Nalaženje mjesta u zapisu ili datoteci	Zadržite  (pretraživanje unatrag)/  (pretraživanje unaprijed)  [2] tijekom reprodukcije i otpustite tipku na željenom mjestu.
Odabir ponavljanja reprodukcije	REPEAT  [16] više puta dok se ne pojavi "REP" ili "REP1".

## Za promjenu načina reprodukcije



Pritisnite PLAY MODE  [16] više puta dok je reprodukcija zaustavljena. Možete odabrati normalnu reprodukciju ("") za sve MP3 datoteke u mapi na disku), reprodukciju slučajnim slijedom ("SHUF" ili " SHUF\*") za reprodukciju mapa slučajnim slijedom) ili programiranu reprodukciju ("PGM").

\* Kod reprodukcije CD-DA (audio) diska,  (SHUF) reprodukcija funkcionira jednako kao i normalna (SHUF) reprodukcija.

## Napomene o ponavljanju reprodukcije

"REP1" označava ponavljanje jednog zapisa ili datoteke dok ne zaustavite reprodukciju.

## Napomena o reprodukciji slučajnim redoslijedom

Kad isključite sustav, odabrani način reprodukcije slučajnim redoslijedom ("SHUF" ili " SHUF") se poništava i odabire se normalna reprodukcija ("").

## Napomene o reprodukciji MP3 diskova

- Nemojte snimati ostale vrste zapisa ili datoteka ili nepotrebne mape na disk koji sadrži MP3 datoteke.
- Mape koje se sadrže MP3 datoteke se preskaču.
- MP3 datoteke se reproduciraju redoslijedom kojim su snimljene na disk.
- Sustav može reproducirati samo MP3 datoteke s ekstenzijom ".mp3".
- Ako naziv datoteke ima ekstenziju ".mp3", a datoteka nije u tom formatu, reprodukcija te datoteke može uzrokovati pojavu glasnog zvuka koji može oštetiti zvučnike i uzrokovati kvar sustava.
- Maksimalan broj:
  - mapa je 255 (uključujući korijensku).
  - MP3 datoteka je 512.
  - razina mapa (hijerarhijska mapa) je 8.
- Ne može se jamčiti kompatibilnost sa svim softverima za MP3 kodiranje/snimanje, uređajima za snimanja i medijima za snimanje. Nekompatibilni MP3 diskovi mogu uzrokovati pojavu šumova ili isprekidanu reprodukciju ili se uopće neće reproducirati.

## Napomene o reprodukciji multisession diskova

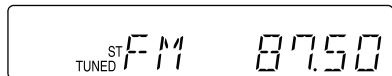
- Ako je prva sesija na disku CD-DA sesija, ostale sesije na disku ne mogu se prepoznati, bez obzira na format sesije; mogu se reproducirati samo CD-DA zapisi u prvoj sesiji.
- Ako je format prve sesije CD-ROM i naredne sesije su snimljene u istom formatu, sustav će nastaviti reproducirati MP3 datoteke iz više sesija sve dok sustav ne detektira drugu sesiju koja je snimljena u različitom formatu.

## Slušanje radija

- 1 Odaberite "TUNER FM" ili "TUNER AM".  
Pritisnite TUNER/BAND [14] više puta.
- 2 Ugodite postaju.

### Za automatsko pretraživanje

Više puta pritisnite TUNING MODE [16] sve dok se ne prikaže "AUTO", zatim pritisnite +/- [2]. Pretraživanje se automatski prekida kad se ugodi postaja i zatim se na pokazivaču prikazuje "TUNED" i "ST" (kod stereo programa).



Ako se ne prikaže "TUNED" i pretraživanje se ne zaustavi, pritisnite [9] za zaustavljanje pretraživanja i izvršite ručno ugađanje (u nastavku).

Kad ugodite postaju koja omogućuje RDS usluge, na pokazivaču se prikazuje naziv postaje (samo europski model).

### Ručno ugađanje

Pritisnite TUNING MODE [16] više puta dok se ne prikaže "MANUAL" i zatim pritisnite +/- [2] više puta za ugađanje željene postaje.

### Savjet

Za smanjenje šumova kod slabog FM stereo prijema, pritisnite FM MODE [16] više puta dok se ne pojavi "MONO" i isključi stereo prijem.

## Pohranjivanje radiopostaja

- 1 Ugodite željenu postaju.
- 2 Pritisnite TUNER MEMORY [16] za odabir moda memoriranja postaja.



- 3 Pritisnite +/- [2] više puta za odabir željenog programskog broja.  
Ako je na programski broj već zauzet postajom, ta postaja će se zamijeniti novom.
- 4 Pritisnite ENTER [3] za pohranjivanje postaje.
- 5 Ponovite korake 1 do 4 za pohranjivanje ostalih postaja.  
Možete pohraniti do 20 FM i 10 AM postaja. Pohranjene postaje ostaju sačuvane približno pola dana čak i ako odspojite mrežni kabel ili ako dođe do prekida napajanja.
- 6 Za ugađanje pohranjene postaje, pritisnite TUNING MODE [16] više puta dok se ne prikaže "PRESET" te zatim tipkama +/- [2] odaberite željeni programski broj.

## Reprodukcija datoteka s USB uređaja

Sustav može reproducirati MP3\* audio format.

\* Sustav ne može reproducirati datoteke sa zaštitom od kopiranja (Digital Rights Management). Sustav možda neće reproducirati datoteke preuzete iz internetskih prodavaonica glazbe.

Za informacije o kompatibilnim USB uređajima, posjetite navedenu internetsku stranicu.

Za korisnike u Europi i Rusiji:

<<http://support.sony-europe.com/>>

- 1 Odaberite USB funkciju.  
Pritisnite USB [14].
- 2 Spojite USB uređaj na priključnicu (USB) [10].
- 3 Pokrenite reprodukciju.  
Pritisnite [9].

### Ostali postupci

Za	Pritisnite
Pauzu	[9]. Ponovno pritisnite za reprodukcije
Zaustavljanje reprodukcije	[9]. Za nastavak reprodukcije, pritisnite [9]*. Za poništenje nastavka reprodukcije, ponovno pritisnite [9].
Odabir mape	[5] / [4] više puta.
Odabir datoteke	[2].
Nalaženje dijela unutar datoteke	Zadržite [2] tijekom reprodukcije i otpustite na željenom mjestu.
Odabir ponavljanja	REPEAT [16] više puta dok se ne reprodukcije pojavi "REP" ili "REP1".

\* Kod reprodukcije VBR MP3 datoteke, sustav može nastaviti reprodukciju od drugog mjesta.

### Za promjenu načina reprodukcije

Pritisnite PLAY MODE [16] više puta dok je USB reprodukcija zaustavljena. Možete odabrati normalnu reprodukciju ("[5]") za sve datoteke u mapi na USB uređaju), reprodukciju slučajnim slijedom ("SHUF" ili "[5] SHUF") ili programiranu reprodukciju ("PGM").

### Napomene o ponavljanju reprodukcije

"REP" označava da se sve datoteke iz USB uređaja ponavljaju sve dok ne zaustavite reprodukciju.

### Napomena o reprodukciji slučajnim redoslijedom

Kad isključite sustav, odabrani način reprodukcije slučajnim redoslijedom ("SHUF" ili "[5] SHUF") se poništava i odabire se normalna reprodukcija ("[5]").

## Odabir memorije na USB uređaju

Ako USB uređaj sadrži više od jedne memorije (primjerice, unutrašnju memoriju i memorijsku karticu), možete odabrati koju memoriju želite koristiti i zatim pokrenuti reprodukciju. Memoriju ne možete odabrati tijekom reprodukcije. Odaberite memoriju prije pokretanja reprodukcije.

Memoriju USB uređaja možete odabrati koristeći tipke na uređaju.

- 1 Pritisnite FUNCTION [14] više puta za odabir USB funkcije.
- 2 Spojite USB uređaj na priključnicu (USB) [10].
- 3 Dok držite pritisnutu tipku ENTER [3], pritisnite [9].
- 4 Više puta pritisnite [2] za odabir broja memorije.  
Ako se može odabrati samo jedna memorija, nastavite od koraka 5. Za poništavanje ovog postupka, pritisnite [9].
- 5 Pritisnite ENTER [3].

### Napomene

- Ako je za spajanje potreban USB kabel, upotrijebite USB kabel isporučen uz USB uređaj kojeg spajate. Pogledajte upute za uporabu USB uređaja kojeg spajate za detalje o načinu spajanja.
  - Može potrajati oko 10 sekundi dok se ne prikaže "READING", ovisno o vrsti spojenog USB uređaja.
  - Ne spajajte sustav i USB uređaj preko USB huba.
  - Kad se spoji USB uređaj, sustav očitava sve datoteke na USB uređaju. Ako na USB uređaju postoji velik broj mapa ili datoteka, trebat će puno vremena za očitavanje USB uređaja.
  - Kod nekih spojenih USB uređaja, nakon izvođenja određenog postupka može doći do vremenskog kašnjenja prije nego što se postupak izvede na sustavu.
  - Kompatibilnost sa svakim softverom za kodiranje/zapisivanje ne može se jamčiti. Ako su audio datoteke na USB uređaju izvorno kodirane pomoću nekompatibilnog softvera, takve datoteke mogu uzrokovati smetnje ili prekidanje zvuka, ili se možda uopće neće moći reproducirati.
  - Ovaj sustav ne može reproducirati audio datoteke na USB uređaju u sljedećim slučajevima:
    - Kad je broj audio datoteka u mapi veći od 999.
    - ako ukupan broj audio datoteka na USB uređaju prelazi 5000.
    - ako broj mapa na USB uređaju prelazi 255 (uključujući mapu "ROOT" i isključujući prazne mape).Ovi brojevi mogu varirati ovisno o strukturi datoteka i mapa. Nemojte snimati ostale vrste datoteka ili nepotrebne mape na USB uređaj koji sadrži audio datoteke.
  - Sustav može reproducirati samo do osam razina hijerarhije.
  - Sustav neće nužno podržavati sve funkcije koje nudi spojeni USB uređaj.
  - Nastavak reprodukcije se poništava kad isključite sustav.
  - Datoteke i mape prikazuju se redoslijedom kojim su izrađene na USB uređaju.
  - Mape koje se sadrže audio datoteke se preskaču.
  - Pomoću ovog sustava možete slušati MP3 audio format s ".mp3" ekstenzijom datoteke.
- Imajte na umu da, čak i ako naziv datoteke sadrži ispravnu ekstenziju, ako datoteka nije snimljena u tom formatu, sustav može proizvesti buku ili može doći do nepravilnosti u radu.

## Uporaba sustava za punjenje baterije

Sustav možete koristiti kao punjač za bateriju USB uređaja koji se mogu puniti kad je sustav uključen. Punjenje započinje kad se USB uređaj spoji na (USB) priključnicu [10]. Status punjenja se prikaže na pokazivaču USB uređaja. Za detalje, pogledajte upute za uporabu isporučene uz USB uređaj.

### Napomena o punjenju USB uređaja uz ovaj sustav

Sustav ne možete koristiti za punjenje baterija u sljedećim slučajevima;

- kad je napajanje CD/USB uređaja isključeno i kad je odabrana funkcija radio prijemnika. Pogledajte "Poboljšanje radijskog prijema".
- kad je sustav isključen.

## Creiranje vlastitog programa (Program Play)

- 1 Odaberite CD ili USB funkciju.  
Pritisnite FUNCTION [14] više puta.
- 2 Odaberite način reprodukcije.  
Pritisnite PLAY MODE [16] više puta dok je reprodukcija zaustavljena dok se ne prikaže "PGM".
- 3 Odaberite željeni zapis ili broj datoteke.  
Pritisnite [2] više puta dok se ne prikaže broj željenog zapisa ili datoteke.  
Kod programiranja MP3 datoteka, pritisnite [5] - [4] više puta za odabir željene mape i zatim odaberite željenu datoteku.



- 4 Programirajte odabrani zapis ili datoteku.  
Pritisnite ENTER [3] za unos odabranog zapisa ili datoteke.
- 5 Ponovite korake 3 do 4 za programiranje ostalih zapisa ili datoteka, ukupno do 25 zapisa ili datoteka.
- 6 Za reprodukciju programiranih zapisa ili datoteka, pritisnite [9].  
Program ostaje dostupan sve dok ne otvorite CD uložnicu. Za ponovnu reprodukciju istog programa, pritisnite [9].

### Za poništavanje programirane reprodukcije

Pritisnite PLAY MODE [16] više puta dok je reprodukcija zaustavljena dok ne nestane "PGM".



## Za brisanje zadnjeg zapisa ili datoteke u programu

Pritisnite CLEAR [18] dok je reprodukcija zaustavljena.

## Za pregled informacija o programu, kao što je broj zapisa u programu

Pritisnite DISPLAY [19] više puta.

## Uporaba dodatnih audio uređaja

### 1 Pripremite izvor zvuka.

Spojite dodatni vanjski audio uređaj na priključnicu AUDIO IN [12] na uređaju pomoću analognog audio kabela (nije isporučen).

### 2 Stišajte glasnoću.

Pritisnite VOLUME - [8].

### 3 Odaberite funkciju AUDIO IN.

Pritisnite FUNCTION [14] više puta.

### 4 Pokrenite reprodukciju.

Pokrenite reprodukciju na spojenoj komponenti i podesite glasnoću.

### Napomena

Sustav se može automatski isključiti u pripravno stanje ako je glasnoća spojenog uređaja previše stišana. Pravilno podesite glasnoću spojenog uređaja. Pogledajte "Isključenje funkcije automatskog isključivanja u pripravno stanje".

## Podešavanje zvuka

Za	Pritisnite
Podešavanje glasnoće	VOLUME +/- [8].
Stvaranje dinamičnijeg zvuka (Dynamic Sound Generator X-tra)	DSGX [13] na uređaju.
Podešavanje zvučnog efekta	EQ [17].

## Promjena prikaza na pokazivaču

Za	Pritisnite
Promjenu informacija na pokazivaču*	DISPLAY [19] više puta dok je sustav uključen.
Prikaz sata dok je sustav isključen	DISPLAY [19] dok je sustav isključen. Sat se prikazuje približno 8 sekundi.

\* Primjerice, možete prikazati informacije o CD/MP3 disku ili USB uređaju, kao što su:

- broj zapisa ili datoteke tijekom normalne reprodukcije.
- naziv zapisa ili datoteke ("J") tijekom normalne reprodukcije.
- naziv izvodača ("P") tijekom normalne reprodukcije.
- naziv albuma ili mape ("E") tijekom normalne reprodukcije.
- ukupno vrijeme reprodukcije i ukupan broj zapisa na CD-DA disku (samo kad je odabran normalan način reprodukcije i uređaj je zaustavljen).
- ukupan broj mapa (albuma) na MP3 disku ili USB uređaju (samo kad je odabran normalan način reprodukcije i CD ili USB uređaj je zaustavljen).
- oznaka pogona, ako postoji na MP3 disku ili USB uređaju (samo kad je odabran normalan način reprodukcije i CD ili USB uređaj je zaustavljen).

### Napomene o informacijama na pokazivaču

- Umjesto znakova koji se ne mogu prikazati prikazuje se " \_ ".
- Ne može se prikazati;
  - ukupno vrijeme reprodukcije MP3 diska i USB uređaja.
  - preostalo vrijeme reprodukcije MP3 datoteke.
- Ne može se prikazati pravilno;
  - proteklo vrijeme reprodukcije MP3 datoteke kodirane uz VBR (varijabilna brzina prijenosa).
  - nazivi mapa i datoteka koji ne odgovaraju ISO9660 Level 1, Level 2 ili Joliet proširenom formatu.
- Može se prikazati;
  - preostalo vrijeme reprodukcije zapisa.
  - ID3 tag informacije MP3 datoteka kod ID3 tag verzije 1 i verzije 2 (ID3 tag verzija 2 ima prioritet kod prikaza pred ID3 tag verzijom 1 i tag verzija 2 se upotrebljava za pojedinačne MP3 datoteke).
  - do 32 znakova unutar ID3 tag informacija uporabom velikih slova (A do Z), znamenki (0 do 9) i simbola (" \$ % ' ( ) \* + , - . / < = > @ [ \ ] \_ ` { | } ! ? ^ ~ ).

---

## Uporaba timera

Sustav ima dva timera. Ako ih upotrebljavate oba, sleep timer ima prednost.

### Sleep timer:

Možete zaspati uz glazbu. Ova funkcija radi čak i ako sat nije podešen.

Pritisnite SLEEP **[20]** više puta. Ako odaberete "AUTO", sustav se automatski isključuje nakon zaustavljanja tekućeg diska ili USB uređaja ili nakon 100 minuta.

### Timer reprodukcije:

Možete se probuditi uz glazbu s CD diska, FM/AM radija ili USB uređaja u podešeno vrijeme.

Obavezno podesite sat.

#### 1 Pripremite izvor zvuka.

Pripremite izvor zvuka i zatim pritisnite VOLUME +/- **[8]** za podešavanje glasnoće.

Ako želite pokrenuti reprodukciju od željenog CD zapisa ili audio datoteke, kreirajte vlastiti program.

#### 2 Odaberite način podešavanja timera.

Pritisnite CLOCK/TIMER SET **[15]**.

#### 3 Podesite timer reprodukcije.

Pritisnite **[◀◀/▶▶]** **[2]** više puta za odabir "PLAY SET" i zatim pritisnite ENTER **[3]**.

#### 4 Podesite vrijeme početka reprodukcije.

Pritisnite **[◀◀/▶▶]** **[2]** više puta za podešavanje vremena i zatim pritisnite ENTER **[3]**.

#### 5 Jednakim postupkom kao u koraku 4 podesite vrijeme završetka reprodukcije.

#### 6 Odaberite izvor zvuka.

Pritisnite **[◀◀/▶▶]** **[2]** više puta dok se ne prikaže željeni izvor zvuka i zatim pritisnite ENTER **[3]**.

#### 7 Isključite sustav.

Pritisnite **[I/⏏]** **[1]**. Sustav se uključuje 15 minuta prije podešenog vremena.

Ako je sustav uključen u podešeno vrijeme, timer reprodukcije neće se aktivirati. Nemojte rukovati sustavom od trenutka uključivanja sustava sve dok se ne pokrene reprodukcija.

## Za promjenu postavke

Krenite ponovno od koraka 1.

### Savjet

Postavka timera reprodukcije ostaje sačuvana sve dok je ručno ne isključite.

## Za provjeru postavke

#### 1 Pritisnite CLOCK/TIMER SELECT **[15]**.

#### 2 Pritisnite **[◀◀/▶▶]** **[2]** više puta za odabir "PLAY SET" i zatim pritisnite ENTER **[3]**.

## Za isključivanje timera

Ponovite prethodni postupak tako da se u koraku 2 prikaže "OFF" i zatim pritisnite ENTER **[3]**.

## U slučaju problema

- 1 Provjerite jesu li mrežni kabel i kabeli zvučnika pravilno i čvrsto spojeni.
- 2 Potražite problem u nastavku i poduzmite navedene mjere.  
Ako se problem nastavi, obratite se najbližem Sony prodavatelju.

### Na pokazivaču se prikazuje "PROTECT".

Odmah odspojite mrežni kabel i provjerite sljedeće nakon što nestane "PROTECT".

- Jesu li + i – kabeli zvučnika kratko spojeni?
- Jesu li zaklonjeni ventilacijski otvori na sustavu? Nakon što ste provjerili navedeno i potvrdili da je sve u redu, ponovno spojite mrežni kabel i uključite sustav. Ako se problem nastavi, obratite se najbližem Sony prodavatelju.

## Općenito

### Sustav se ne uključuje.

- Je li mrežni kabel priključen?

### Sustav se neočekivano isključio u pripravno stanje.

- Pojava nije kvar. Sustav se automatski isključio u pripravno stanje nakon približno 30 minuta neaktivnosti ili prestanka emitiranja audio signala. Pogledajte "Isključenje funkcije automatskog isključivanje u pripravno stanje".

### Podešenje sata ili rad timera reprodukcije neočekivano su poništeni.

- Nakon približno minute neaktivnosti, podešenje sata ili timera reprodukcije automatski se poništava. Ponovite postupak od početka.

### Ne čuje se zvuk.

- Jesu li + i – kabeli zvučnika kratko spojeni?
- Koristite li isključivo isporučene zvučnike?
- Jesu li zaklonjeni ventilacijski otvori na sustavu?
- Postaja je možda privremeno prekinula emitiranje.

### Zvuk se čuje iz samo jednog kanala ili je glasnoća lijevog i desnog zvučnika neuravnotežena.

- Postavite zvučnike što je simetričnije moguće.
- Spojite isključivo isporučene zvučnike.

### Čuje se jako brujanje ili šum.

- Odmaknite sustav od izvora smetnji.
- Spojite sustav u neku drugu zidnu utičnicu.
- Ugradite filtar protiv smetnji (opcija) na mrežni kabel.

### Daljinski upravljač ne radi.

- Uklonite prepreke između daljinskog upravljača i senzora [7] na sustavu i odmaknite sustav od fluorescentne rasvjete.
- Usmjerite daljinski upravljač prema senzoru na sustavu.
- Približite daljinski upravljač sustavu.

## CD/MP3 uređaj

### Zvuk preskače ili se disk ne reproducira.

- Očistite disk ili ga zamijenite.
- Premjestite sustav na mjesto bez vibracija (primjerice, na stabilan stalak).
- Odmaknite zvučnike od sustava ili ih stavite na zasebne stalke. Kod veće glasnoće, vibracije zvučnika mogu uzrokovati preskakanje zvuka.

### Reprodukcija ne započinje od prvog zapisa.

- Vratite se na normalnu reprodukciju tako da više puta pritisnete PLAY MODE [16] dok ne nestane "PGM" i "SHUF".

### Pokretanje reprodukcije traje dulje nego inače.

- Kod sljedećih diskova može se produljiti vrijeme do početka reprodukcije:
  - disk s kompliciranom strukturom mapa.
  - disk snimljen u multisession modu.
  - disk koji nije finaliziran (na kojeg se podaci još mogu snimati).
  - disk koji sadrži velik broj mapa.

## USB uređaj





### Spojeni USB uređaj se ne može puniti.

- Provjerite je li USB uređaj pravilno spojen.
- Ako ste isključili napajanje CD/USB uređaja, odaberite bilo koju funkciju osim radioprijemnika ili uključite napajanje CD/USB uređaja. Pogledajte "Poboljšanje radijskog prijema".

## Upotrebljavate li podržani USB uređaj?

- Ako spojite USB uređaj koji nije podržan, mogu se pojaviti sljedeći problemi. Informacije o kompatibilnom USB uređajima potražite na internetskim stranicama koje su navedene u odjeljku "Reprodukcija datoteka s USB uređaja".
  - USB uređaj se ne prepoznaje.
  - Na sustavu se ne prikazuju nazivi datoteka ili mapa.
  - Reprodukcija nije moguća.
  - Zvuk preskače.
  - Čuje se šum.
  - Čuje se izobličen zvuk.

## Prikazuje se "OVER CURRENT".

- Sustav je detektirao problem s razinom električne struje iz  (USB) priključnice . Isključite sustav i odspojite USB uređaj iz  (USB) priključnice . Provjerite postoji li problem s USB uređajem. Ako se navedeni problem nastavi, obratite se najbližem Sony prodavatelju.

## Ne čuje se zvuk.

- USB uređaj nije pravilno spojen. Isključite sustav i ponovno spojite USB uređaj.

## Zvuk sadrži šumove, preskače ili je izobličen.

- Isključite sustav i ponovno spojite USB uređaj.
- Glazbeni podaci sadrže smetnje ili je zvuk izobličen. Šum je možda snimljen prilikom izrade glazbenih podataka zbog određenih uvjeta na računalu. Ponovno izradite glazbene podatke.
- Brzina (bit rate) kod kodiranja datoteka je bila mala. U USB uređaj prebacite datoteke kodirane uz veću brzinu (bit rate).

## Dulje vrijeme se prikazuje "READING" ili treba puno vremena za pokretanje reprodukcije.

- Postupak očitavanja može potrajati dulje u sljedećim slučajevima.
  - Na USB uređaju nalazi se prevelik broj mapa ili datoteka.
  - Struktura datoteka je vrlo složena.
  - Kapacitet memorije jako velik.
  - Memorija uređaja je fragmentirana.



## Nepравilan prikaz

- Vratite glazbene podatke natrag na USB uređaj jer su podaci na USB uređaju možda oštećeni.
- Ovaj sustav može prikazati samo znakove koji sadrže znamenke i slova abecede. Ostali znakovi se možda neće prikazati pravilno.

## USB uređaj se ne prepoznaje.

- Isključite sustav i ponovno spojite USB uređaj te ponovno uključite sustav.
- Informacije o kompatibilnom USB uređajima potražite na internetskim stranicama koje su navedene u odjeljku "Reprodukcija datoteka s USB uređaja".
- USB uređaj ne radi pravilno. Pogledajte upute za uporabu USB uređaja za rješavanje problema.

## Reprodukcija ne započinje.

- Isključite sustav i ponovno spojite USB uređaj te ponovno uključite sustav.
- Informacije o kompatibilnom USB uređajima potražite na internetskim stranicama koje su navedene u odjeljku "Reprodukcija datoteka s USB uređaja".
- Pritisnite   za pokretanje reprodukcije.

## Reprodukcija ne započinje od prvog zapisa.

- Način reprodukcije podesite na normalnu reprodukciju.

## Datoteke se ne mogu reproducirati.

- MP3 datoteka nema ekstenziju ".mp3".
  - Podaci nisu pohranjeni u MP3 formatu.
  - USB memorijski uređaji formatirani u sustavu datoteka koji nije FAT16 ili FAT32 nisu podržani.\*
  - Ako upotrebljavate USB memoriju s particijama, mogu se reproducirati datoteke samo iz prve particije.
  - Kriptirane datoteke ili datoteke zaštićene zaporkom ne mogu se reproducirati.
- \* Ovaj sustav podržava FAT16 i FAT32, ali neki USB memorijski uređaji možda ne podržavaju sve FAT formate. Detalje pogledajte u uputama za uporabu USB memorijskog uređaja ili se obratite proizvođaču.

## Prijemnik

### Čuje se jako brujanje ili šum ili se postaje ne mogu primati. (Na pokazivaču treperi "TUNED" ili "ST".)

- Pravilno spojite antenu.
- Pronađite mjesto i položaj antena koji omogućuju dobar prijem te postavite antenu.
- Držite antene dalje od kabela zvučnika i mrežnog kabela kako biste izbjegli pojavu šumova.
- Isključite obližnji električni uređaj.

## Poboljšanje radijskog prijema

Isključite napajanje CD/USB uređaja pomoću funkcije napajanja sustava. Napajanje CD/USB uređaja je standardno uključeno.

Napajanje CD/USB uređaja isključite tipkama na uređaju.

- 1 Pritisnite **FUNCTION** [14] više puta za odabir CD funkcije.
- 2 Pritisnite **I/⏻** [1] za isključenje sustava.
- 3 Nakon što "STANDBY" prestane treperiti, pritisnite **DISPLAY** [19] za prikaz sata i zatim pritisnite **I/⏻** [1] dok držite **■** [9], sve dok se ne prikaže "CD/USB PWR OFF".

Dok je isključeno napajanje CD/USB uređaja, vrijeme pristupa se povećava. Osim toga, kad odaberete funkciju radioprijemnika, USB uređaj se ne napaja tako da se neće prepoznati ni puniti čak i ako je spojen. Za uključivanje napajanja CD/USB uređaja, ponovite postupak tako da se prikaže "CD/USB PWR ON".

## Resetiranje sustava na tvorničke postavke

Ako sustav ni dalje ne radi pravilno, resetirajte ga na tvorničke postavke.

Za resetiranje uređaja na tvorničke postavke upotrijebite tipke na uređaju.

- 1 Odspojite i ponovno spojite mrežni kabel i zatim uključite sustav.
- 2 Dok držite pritisnutu tipku **FUNCTION** [14] i **📁** + [5], pritisnite **I/⏻** [1].

Obrisać se sve postavke koje je unio korisnik, uključujući radijske postaje, timer i sat.

## Isključenje funkcije automatskog isključivanja u pripravno stanje

Ovaj sustav je opremljen s funkcijom automatskog isključenja u pripravno stanje. Pomoću ove funkcije, sustav se automatski isključuje u pripravno stanje nakon približno 30 minuta neaktivnosti ili prestanka emitiranja audio signala.

Funkcija automatskog isključenja u pripravno stanje standardno je uključena. Funkciju automatskog isključenja u pripravno stanje isključite tipkama na uređaju.

Pritisnite **I/⏻** [1] dok je sustav uključen, sve dok se ne prikaže "AUTO. STBY OFF".

Za uključivanje funkcije, ponovite postupak, sve dok se ne prikaže "AUTO. STBY ON".

## Napomene

- Kad je uključena funkcija automatskog isključenja u pripravno stanje, na pokazivaču svijetli "AUTO STANDBY".
- Funkcija automatskog isključenja u pripravno stanje ne vrijedi za funkcije radioprijemnika (FM/AM) čak ni kad na pokazivaču svijetli "AUTO STANDBY".
- Sustav se možda neće automatski isključiti u pripravno stanje u sljedećim slučajevima:
  - kad je detektiran audio signal.
  - kad je spojen USB uređaj.
  - tijekom reprodukcije audio zapisa ili datoteka.
  - tijekom trajanje programiranog timera reprodukcije ili sleep timera.

## Poruke

- CANNOT PLAY:** Pokušali ste reproducirati nepodržanu datoteku na USB uređaju.
- DATA ERROR:** Pokušali ste reproducirati nepodržanu datoteku na USB uređaju.
- DEVICE ERROR:** USB uređaj nije prepoznat ili je spojen nepoznati uređaj.
- FULL:** Pokušali ste programirati više od 25 zapisa ili datoteka (koraka).
- NoDEVICE:** USB uređaj nije spojen ili je reprodukcija na spojenom USB uređaju zaustavljena.
- NO DISC:** Nema diska u uređaju ili je umetnut disk koji se ne može reproducirati.
- NoMEMORY:** Memorija koju ste odabrali za reprodukciju nije uložena u USB uređaj.
- NO STEP:** Obrisani su svi programirani zapisi.
- NO SUPPORT:** Spojen je nepodržan USB uređaj.
- NO TRACK:** Datoteka koja se može reproducirati nije prebačena iz USB uređaja u sustav.
- NOT USED:** Pokušali ste izvesti postupak u uvjetima kad taj postupak nije dozvoljen.
- OVER:** Došli ste do kraja diska pritiskom na ►► **2** tijekom reprodukcije ili pauze.
- PUSH SELECT:** Pokušali ste podesiti sat ili timer dok je timer aktiviran.
- PUSH STOP:** Pritisnuli ste PLAY MODE **16** tijekom reprodukcije.
- SET CLOCK:** Pokušali ste odabrati timer dok sat nije podešen.
- SET TIMER:** Pokušali ste odabrati timer dok timer reprodukcije nije podešen.
- TIME NG:** Početno i završno vrijeme timera reprodukcije su podešeni na isto vrijeme.

## Mjere opreza

### Diskovi koje ovaj sustav MOŽE reproducirati

- Audio CD
- CD-R/CD-RW (audio podaci/MP3 datoteke)

### Diskovi koje ovaj sustav NE MOŽE reproducirati

- CD-ROM
- CD-R/CD-RW osim onih koji su snimljeni u glazbenom CD formatu ili MP3 formatu u skladu s ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet
- CD-R/CD-RW snimljeni u multisession formatu i koji nisu zaključeni pomoću "closing the session"
- CD-R/CD-RW loše kvalitete snimanja, CD-R/CD-RW koji su ogrebeni ili zaprljani ili CD-R/CD-RW snimljeni na nekompatibilnim uređajima za snimanje
- CD-R/CD-RW koji nisu pravilno finalizirani
- Diskovi koji sadrže datoteke koje nisu MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3) datoteke
- Diskovi nestandardnog oblika (npr. srce, kvadrat, zvijezda)
- Diskovi na kojima se nalazi samoljepiva vrpca, papir ili naljepnica
- Posuđeni ili rabljeni diskovi s naljepnicom kod koje ljepilo izviruje izvan naljepnice
- Diskovi čije naljepnice su pisane tintom koja je ljepljiva na dodir

### Napomene o diskovima

- Disk obrišite krpicom za čišćenje ravnim potezima od sredine prema rubu prije reprodukcije.
- Nemojte za čišćenje diskova koristiti otapala (npr. benzin, razrjeđivač), sredstva za čišćenje ili antistatički raspršivač za vinilne ploče.
- Ne izlažite diskove izravnom sunčevom svjetlu i izvorima topline; ne ostavljajte ih u automobilu parkiranom na izravnom sunčevom svjetlu.

### Sigurnost

- U potpunosti odspojite mrežni kabel iz zidne utičnice ukoliko nećete koristiti sustav duži vremenski period. Prilikom odspajanja uređaja, uvijek uhvatite za utikač. Nikad ne vucite sam kabel.
- Ako u unutrašnjost sustava upadne strani predmet ili se proljeje tekućina, izvucite mrežni utikač iz zidne utičnice i prije daljnje uporabe, odnesite ga u servis na provjeru.
- Mrežni kabel smije mijenjati samo osposobljeni serviser.

## O postavljanju

- Uređaj nemojte postavljati u kosi položaj ili na mjesto koja su jako topla ili hladna, prašnjava ili zaprljana, vrlo vlažna, izložena vibracijama i izravnom sunčevom svjetlu.
- Imajte na umu da kod postavljanja uređaja ili zvučnika na posebno obrađenu površinu (poliranu, nauljenu, premazanu voskom), mogu nastati mrlje ili može izbljedjeti boja.
- Unesete li sustav izravno s hladnog na toplo mjesto, ili ga stavite na vrlo vlažno mjesto, na leći CD uređaja može se kondenzirati vlaga i uzrokovati smetnje u radu. Ako se to dogodi, izvadite disk i ostavite sustav uključenim oko sat vremena dok vlaga ne ishlapi.

## O zagrijavanju

- Iako se tijekom rada uređaj zagrijava, to nije kvar.
- Nemojte dodirivati kućište ako ste uređaj koristili stalno na visokoj glasnoći jer se kućište može zagrijati.
- Nemojte blokirati ventilacijske otvore.

## O sustavu zvučnika

Ovaj sustav zvučnika nije magnetski oklopljen pa se slika na TV prijemniku može izobličiti. U tom slučaju isključite TV prijemnik i nakon 15 do 30 minuta ga ponovno uključite. Ako nema poboljšanja, sustav zvučnika udaljite od TV prijemnika.

## Čišćenje kućišta

Za čišćenje sustava koristite meku krpu, lagano navlaženu u otopini blagog sredstva za pranje. Nemojte koristiti abrazivne spužve, zrnata sredstva ili otapala kao što su razrjeđivač, benzin ili alkohol.

## Tehnički podaci

### Glavni uređaj

#### Pojačalo

Europski i ruski modeli:

DIN izlazna snaga (nazivna): 4 W + 4 W (4 ohma pri 1 kHz, DIN)  
Kontinuirana RMS izlazna snaga (referentna): 5 W + 5 W (4 ohma pri 1 kHz, 10% THD)  
Glazbena izlazna snaga (referentna): 9 W + 9 W

#### Ulaz

AUDIO IN (stereo mini priključak): Osjetljivost 550 mV, impedancija 50 kiloohma

#### Izlazi

PHONES (stereo mini priključak): Spajanje slušalica impedancije 8 ohma ili više  
SPEAKERS: Za zvučnik impedancije 4 ohma

### CD uređaj

Sustav: Kompaktan disk i digitalni audio sustav  
Značajke laserske diode

Trajanje emisije: Kontinuirano

Izlazna snaga lasera\*: Manje od 44,6  $\mu$ W

\* Ova snaga je izmjerena na udaljenosti od 200 mm od površine leće objektivna optičkog čitača uz otvor blende od 7 mm.

Frekvencijski odziv: 20 Hz - 20 kHz

Omjer signal-šum: Više od 90 dB

Dinamički raspon: Više od 90 dB

### Radijski prijemnik

FM stereo, FM/AM superheterodini tuner

#### FM prijemnik:

Raspon ugađanja

Ostali modeli: 87,5 MHz – 108 MHz (korak 50 kHz)

Antena: FM žičana antena

Međufrekvencija: 225 kHz

#### AM prijemnik:

Raspon ugađanja

Modeli za Europu, Rusiju, Saudijsku Arabiju, Kuvajt i Egipat:

531 kHz – 1602 MHz (korak 9 kHz)

Antena: AM okvirna antena

Međufrekvencija: 53 kHz

### USB uređaj

Podržane brzine (bit rate):

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32 kbps – 320 kbps, VBR

Frekvencije uzorkovanja:

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32/44,1/48 kHz

⚡ (USB) priključnica: Tip A, maksimalna struja 500 mA

### Zvučnik

Sustav zvučnika: Širokopojasni, promjera 8 cm, konusni

Nazivna impedancija: 4 ohma

Dimenzije (Š/V/D): Približno 148 mm × 240 mm × 127 mm

Masa: Približno 1,23 kg po zvučniku

### Općenito

Napajanje:

Europski i ruski modeli: AC 230 V, 50/60 Hz

Potrošnja energije:

Europski i ruski modeli: 28 W

Dimenzije (Š/V/D) (bez zvučnika):

Približno 158 mm × 240 mm × 225,5 mm

Masa (bez zvučnika): Približno 2,1 kg

Isporučeni pribor: Daljinski upravljač (1), FM žičana/AM okvirna antena (1)

Dizajn i tehnički podaci podložni su promjenama bez najave.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.

- Potrošnja u pripravnom stanju: 0,5 W
- Halogenirani usporivači plamena nisu korišteni u nekim tiskanim pločicama.

